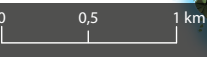




Fajã Grande

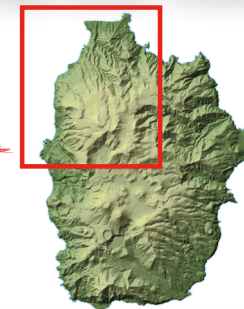


PR
01
FLO

Percurso Pedestre / Walking Trail

Ponta Delgada - Fajã Grande

Ilha das Flores / Flores island



Duração
Duration



04h30

Extensão
Length

12,9 km



Fácil
Easy



Médio
Medium



Difícil
Hard



Caminho certo
Right way



Caminho errado
Wrong way



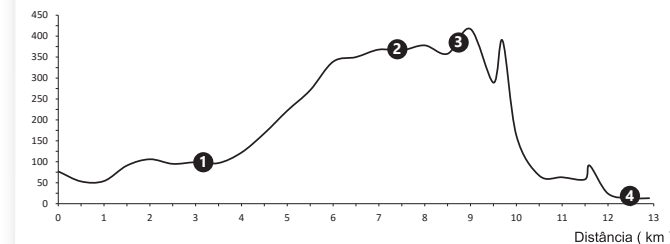
Vire à direita
Turn right



Vire à esquerda
Turn left

Topografia do Trilho / Trail's topography

Altitude (m)



Bicicletas
Bicycles



Motorizados
Motorized



Equestres
Equestrian



Queda de Pedras
Falling Rocks



Vertigens
Vertigo



Pedestrianistas
Walkers



Equipamento
Equipment



Ondulado
Wavy trail

Esta rota linear com cerca de 13 km liga as freguesias de Ponta Delgada e Fajã Grande. Ao longo do percurso sempre que for necessário transpor uma cancela, deixar a mesma fechada.

This linear route with around 13 km connects the villages of Ponta Delgada to Fajã Grande. Along the trail, whenever necessary to cross a gate, always leave it closed.

Existem troços onde o piso em pedra pode encontrar-se escorregadio, sendo aconselhável cautela e o uso de calçado apropriado. Após dias de forte precipitação, faça a transposição das ribeiras com cuidado, devido ao aumento de caudal.

There are some sections where the stone ground may be slippery, being advisable caution and the wear of proper footwear. After some days of heavy rain, cross the streams with extreme caution due to the increase of the water flow.

O percurso tem início no centro da freguesia, próximo da Casa do Povo. Siga a sinalética ao longo da estrada com a ilha do Corvo a Nordeste. Após as últimas casas continue até chegar ao desvio, à direita, para o farol da Ponta de Albernaz. Inaugurado em 1925 é o farol mais ocidental do arquipélago e da Europa (foto 1). Retorne pelo mesmo caminho, virando à direita em direcção a Sul.

The trail begins in the center of the village, near the Casa do Povo. Follow the marks along the road with the island of Corvo at Northeast. After passing the last houses, continue until you reach a detour on your right towards the lighthouse of Ponta de Albernaz. Inaugurated in 1925, it is the most western lighthouse of the archipelago and of Europe (photo 1). Return by the same way, turning right heading South.

Sensivelmente com o ilhéu de Maria Vaz à sua direita, abandone o asfalto e siga pelo caminho de terra em frente. Esta zona alta denominada de Casteletes permite observar (para além do ilhéu que ficou para trás) a fajã da Quebrada Nova e se o tempo o permitir, a ilha do Corvo a Norte (foto 2).

Approximately with the islet of Maria Vaz on your right, leave the tarmac and follow the land road ahead. This area called Casteletes allows the viewing (besides the islet left behind) of fajã da Quebrada Nova and if the weather allows it, the island of Corvo at North (photo 2).

Daqui o percurso desce a Rocha do Risco - **atenção ao perigo de vertigens** - ao longo de uma área florestal de Cedros-do-mato (*Juniperus brevifolia*) (foto 3), até entrar na Ponta da Fajã. Siga a sinalética, passando pelo desvio para o Poço do Bacalhau (foto 4), até à zona balnear/merendas da Fajã Grande, local onde termina o passeio e onde é possível refrescar-se nas águas do Atlântico.

From here the walk goes down through Rocha do Risco - **attention for the danger of vertigo** - along a forest area of Azores Juniper (*Juniperus brevifolia*) (photo 3) until you arrive at Ponta da Fajã. Follow the marks, passing by a detour to Poço do Bacalhau, (photo 4) as far as the bathing area/picnic of Fajã Grande, place where the trail ends and where you can profit to dive in the Atlantic waters.

Nesta área existem ligações com outros pontos da ilha através dos percursos PR 02 FLO - Fajã Grande/Lajedo e o PR 03 FLO - Miradouro das Lagoas/Poço do Bacalhau.

Here there are connections to other points of the island through the trails PR 02 FLO - Fajã Grande/Lajedo and PR 03 FLO - Miradouro das Lagoas/Poço do Bacalhau.

CONTATOS DE EMERGÊNCIA EMERGENCY CONTACTS



(00 351) 292 590 030



(00 351) 292 592 115



(00 351) 296 308 625

Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number

112

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

 Ermida Hermitage	 Geossítio Geosite	 Turismo de Habitação Guest House
 Campismo Camping	 Restaurante Restaurant	 Cascata Waterfall
 Mercado/Mercearia Grocery/Market	 Miradouro Viewpoint	 Zona Balnear Bathing Area
 Porto Marítimo Harbour	 Zona de Repouso Resting Place	 Farol Lighthouse
 Parque Natural das Flores Flores Natural Park		
 Reserva Natural Natural Reserve	 Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies Habitat/Species Management Area	
 Paisagem Protegida Protected Landscape	 Área Protegida de Gestão de Recursos Protected Area with Sustainable Use of Natural Resources	

Direção Regional do Turismo
Tourism Board

Delegação de Turismo de São Miguel
São Miguel Tourism Board
Tel: +351 296 308 625
e-mail: info.turismo@azores.gov.pt

Posto de Turismo das Flores
Flores Tourism Board
Tel: +351 292 592 369
e-mail: pt.flo@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Carvo
Faial
Pico
São Jorge
Graciosa
Terceira
São Miguel
Santa Maria

Flores

PR
01
FLO

Ponta Delgada - Fajã Grande

12,9 km - 04h30



Difícil
Hard



CERTIFICADO
AÇORES
PELA NATUREZA



VISITAZORES.COM